

La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año XXII - Número 7185

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

En la isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . 3'00
Extranjero, al año . . . 50'00

MÁJN. JUEVES 19 MAYO 1927

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

Temas del día REMITIDO

La crisis

La crisis en la isla de Menorca es total. A la crisis agrícola por falta de lluvias, se suma la crisis industrial (la zapatera) por falta de pedidos.

Ambas crisis son sensibles, pero esplicasbles, y si no fuera porque implican el hambre de todo un pueblo, digno de mejor suerte, porqué es trabajador y es bueno, sería cosa de alegrarse.

Algún timorato se hará cruces y nos tomará por malos; si es que no nos tienen lástima y nos llaman locos.

Ni una ni otra cosa: al contrario; buenos y muy buenos; cuerdos y muy cuerdos; me es plicaré:

Ambas calamidades son lógicas... y si me apuran mucho diré que merecidas; la primera de un modo evidente; la segunda de un modo condicional; aclaremos esto:

La crisis agrícola es evidentemente lógica; en un país en que llueve tanto no debiera haber nunca crisis agrícolas por falta de agua; pues si Dios envía agua abundante a la tierra menorquina no es justo que culpemos a Dios porque no manda llover... cuando le conviene al indolente agricultor, y el culpable propietario; y puesto que ya hemos en contrado a los culpables de la crisis agrícola, diremos por qué es esta lógica, que es lo que nos proponemos demostrar; y después agregaremos por qué es merecida; pero no; no diremos nada de esto; pues ya puede comprenderse que si demostramos que es lógica, por sí sólo se cree el que sea merecida; seamos humanos y no remachemos el clavo.

¿No es de una lógica aplastante que, si sobre el territorio de la isla cae el agua más que sobrada para asegurar cuantas cosechas puedan dar sus campos, la crisis agrícola se presenta si el hombre indolente o ignorante, no quiere o no sabe aprovecharla? Si Dios da el agua en abundancia y el hombre lo desprecia ¿de quién es la culpa? Evidentemente del hombre, y si tiene el hombre la culpa ¿de quién y a quién se queja? ...

Se dirá que es cierto que sobre la isla cae el agua abundantemente; pero como no cae bien repartida, unas veces sobra y otras falta... Pero benditos de Dios, los que esto decís, ¿de qué os sirve el intelecto que Dios os ha dado? ¿de qué el ingenio de que tanto os ufanaís? ¿de qué los brazos ociosos mientras los ojos contemplan el cielo? ...

¿O es que lo que sabe y hace la hormiga, por ejemplo, no sabéis o no podéis hacerlo vosotros? ¿Y si lo sabéis por qué no lo habéis hecho? ¿Si el agua sobrante, en ocasiones, no la recogéis para emplearla cuando os convenga, quién tiene la culpa? Si cuando os falta agua del cielo para vuestros campos, no la buscáis en el seno de la tierra, donde espera que la recojáis, de quién depende vuestro mal sino de vosotros mismos?

¿No sabéis, por ventura, que el que se la bra su propia desdicha pierde hasta el derecho de quejarse? ...

¿Que no lo sabéis?... Pues si eso lo sabéis hasta los chiquillos del pueblo más gan dal que hay en el globo terráqueo.

Y sino, oído al parche:

De lo que me está pasando nadie me tenga dolor; que yo por mis propias manos me he labrado la perdición.

(Cantar andaluz)

Y vamos a la segunda parte.

Nos han informado que la Federación Obrera de Menorca tiene establecidas determinadas bases para el trabajo. Estas bases a la cuenta son invariables, incommovibles, y hasta cierto punto inviolables como la Constitución. Pues bien, nos han contado que en Alayor los obreros prefieren hacer durante la semana tres pares a 10 pesetas que no seis a 5 pesetas. Evidentemente, esta lógica es aplastante; yo también querría apli carmelo; pero los zapateros de Alayor no cuentan con la huésped, y la huésped es la señora Competencia.

¿Habrá necesidad de que me siga explicando? Yo creo que no, pero de todos modos no queremos hacer irrupción, digo, hincapié hasta tanto no sepamos por conducto autorizado lo que haya de cierto sobre el particular. Pues ya hemos dicho que esto es un cuento que nos ha venido a los oídos. Así, pues, la Federación Obrera tiene la palabra para poner los puntos sobre las líneas.

Si resultara cierto, les repetiré más a los zapateros el cantar de marras: Si no resulta verdad les diremos sencillamente

Y si difiere ser como me lo contaron—te lo cuento.

V. RUIZ

¿Para qué prevalezca la verdad?

Para que la opinión pública se forme certero juicio de las razones que avalan nuestra posición frente a la negativa patronal, que es la causa de la duración indefinida del conflicto planteado en esta población, insistentemente una vez más en recalcar la justicia y razón que nos asiste en mantenernos en el plano equánime y rectilíneo que nos hemos trazado.

En cuantas luchas sociales se plantean frente al capitalismo, y por un más equitativo remuneramiento de la fuerza trabajo en el mercado de la producción, si morz se manifiesta el deslindamiento de los que defienden una mayor retribución y elevación moral de los que sufren el esclavaje económico, y de los que poseídos de un egoísmo cerial, sólo apoyan y defienden cuenno vá en apoyo de sus conveniencias personales y egoísmos malsanos de clase privilegiada.

La tendencia general del mundo del trabajo es luchar siempre y en toda ocasión para mantener las conquistas logradas con formidables y cruentos sacrificios contra la usurpación y dominio de su enemigo secular: la burguesía y sus instrumentos de explotación y yugo opresor.

El desnivelamiento que actualmente se nota en todos los países en la vida material del proletariado, llévalo a unes tan insportables circunstancias económicas, que dolorosamente vése obligado a una decauperación física y degradación moral que, de no ser atajada a tiempo, producirá una monstruosa regresión en todos los aspectos de la vida humana.

¿Podemos nosotros, parte integrante de este ejército de explotados, asistir pasivamente a esa cercenación de mejoras, logradadas con tanto empeño, y que brutalmente, aprovechando las circunstancias de depresión proletaria, quieren substraernos los burgueses, a fin de retrotraernos a las misérrimas y hejas condiciones de trabajo en que nos hallábamos un día frente al avariento y explotador capitalismo? No, no; de ninguna manera podemos dar nuestra conformidad a la redacción de lo que un día conseguimos in plantar como un avance y elevación de nuestros emigrados salarios y como una prueba de dignificación humana, obtenida al ser exigida y lograda la beligerancia y reconocimiento de nuestra personalidad de explotados si; pero con anhelos y propósitos firmemente queridos de dejar de serlo y llegar a una liberación e igualdad de condiciones justa, racionalmente organizada.

Como expresamos más arriba, nos mueve un afán de reaccionar contra el descenso de las condiciones económicas y morales a que presentemente vése acogotado el proletariado por las desfavorables circunstancias que deliberadamente impuso y pugno, la clase privilegiada, por sostener, y así anular cuanto de positivas ventajas consiguió la clase obrera con sus luchas.

No obstante, no sólo en razones de alta justicia y de humanistas sentimientos basamos nuestra volición y firmeza de propósitos. Queremos hacer constar que también nos preocupa el mantener el grado de perfección técnica a que ha llegado nuestra industria, y para ello nada tan de sentido común como el no desvalorarla en el mercado, cual ocurriría de trabajar a precios irrisorios que forzosamente, y dada la penuria económica en que ya nos debatimos, nos empujaría a la chapucería en la confección, a fin de poder hacer frente a la ya insoportable carestía de la vida a que nos vemos abocados los trabajadores.

En cuanto atañe a la información que la clase patronal da a la publicidad y que va encabezada por una tendenciosa nota de su corresponsal vémonos precisados a poner en duda su «buena voluntad»; pues está claro que al comité de huelga forzosamente ha de sentirle mal. No porque nosotros no dejemos cegar por el egoísmo y por aquello de que si la «yerras no enmendaría», sino por vez en la susodicha nota un falseamiento de la verdad.

Téngase en cuenta que en estas notas publicadas por el corresponsal y contestadas por este Comité, se ha puesto bien en claro para los que saben ver la razón en donde está, que nuestro propósito de unificar precios es, bien entendido, un nivelamiento condante con las tarifas pactadas por los patronos y nuestra sociedad en época anterior.

No queremos gastar tiempo disutiendo juegos de palabras; los que saben ver verán con toda sinceridad y lógica en nuestra posición razonable en contraste con la terque

dad y egolatría patronal, que el nivelamiento de precios en nuestra industria debe hacerse sobre la base de respeto a los compromisos contraídos por una y otra parte de los factores, capital y trabajo, que en ello intervemos, y que, si no obramos estúpidamente, hemos de tener marcado interés en sostener los precios de tarifa consignada y que permitamos la confección de los pares en las máximas condiciones de perfección en que, como artículo de lujo, se cotiza en el mercado; pues de lo contrario la riqueza profesional de esta industria tenderá de día en día a un descrédito mayor, y por tanto, la desmoralización consiguiente sería fácil presa en nuestro oficio.

Hacemos constar igualmente que en el último párrafo del remitido que comentamos se afirma que esta sociedad rehusó o no con testó una nota mandada por los fabricantes de calzado, en la que nos proponían una en trevista de ambas partes para fines del mes de junio, en la cual se podría señalar una nueva tarifa de precios para la próxima temporada. Esto lo especificamos más claramente aquí, que no los fabricantes en su remitido para que se vea nuestra lealtad y nobleza en nuestro obrar; mas ¿podíamos postergar el poner término al desbarajuste de precios que viene existiendo desde muchísimo tiempo? No. Esto hubiera agravado más aun el mal. Además, poca confianza puede inspirarnos la promesa de los patronos de arreglo a dos meses vista, cuando vemos la informalidad con que siguen burlando los compromisos firmados anteriormente por nuestra sociedad. Somos de opinión que hay que poner remedio al mal antes de que se haga endémico y consituya un hábito difícilísimo de anular.

Sabido es la poca seriedad que ponen en sus arreglos los patronos, cuando de zanjar conflictos se trata, con los obreros que están bajo su férula. Por todo lo expuesto se deduce que no aceptamos dar prórroga a la presente vulneración de precios firmados años há con nuestra sociedad, y que se habrán casu acostumbrado los patronos a dar por inocuas y despreciables.

Finalmente, queremos decir al anónimo corresponsal, que no tenemos el mal gusto de perder tiempo en buscar lo que no existe. Pero si que nos agrada y amamos en mucho la sinceridad y las causas nobles e imprimir a nuestras aspiraciones un elevado espíritu de justicia. Por tanto, nos esforzamos en cuantas luchas surgen entre explotados y explotadores, oprimidos y opresores en esta tar, con toda nuestra fé y energía volitiva, del lado de los que, mientras pese sobre ellos el peso mayor y las servidumbres más feroces, nos dicta la razón, son las víctimas; no del lado de los afortunados y aprovechadores del esfuerzo ajeno.

EL COMITE DE HUELGA

Alayor 17 mayo 1927.

El escritor noruego Nerling Pinsnes habla del mar enfermo y su curación

Barcelona 14.—En el Ateneo barcelonés ha dado una interesante conferencia el escritor noruego Nerling Pinsnes, desarrollando el tema «El mar enfermo y su curación».

El conferenciante, después de hacer algunas consideraciones sobre los mares vivos, esto es, que tienen una vida propia, y los mares muertos, que van perdiendo la vida interior y tienden a disminuir por la despección, pasó a hablar del Mediterráneo, al que el conferenciante llama el mar enfermo.

«El Mediterráneo está enfermo, y su enfermedad, de no ser curada—dijo—, le llevará a convertirse en un mar muerto. Si damos una ojeada hacia dos mil años atrás veremos que los países que bordean este mar eran pueblos muy fuertes; que sus paisajes eran amenos y frondosos sus costas, y la vida era fácil y cómoda. En cambio, en la actualidad muchos de estos países se han convertido en verdaderos desiertos. La vida es en ellos cara y difícil, y en sus costas la pesca escasa, y la vegetación ni se conoce.

Según el conferenciante, todo esto se debe al descenso de la vitalidad del Mediterráneo. El «mare nostrum» está enfermo; su contacto con los grandes océanos, de los cuales le viene un aliento, le vivifica; pero este aliento es cada vez más escaso. A causa del estrechamiento de la tierra el estrecho de Gibraltar se hace cada vez más angosto y va perdiendo fondo, hasta hacer que el alimento que recibe del Atlántico sea cada vez más pequeño. El agua, que procedía del océano Atlántico, era a modo de una gran inyección de vida para el Mediterráneo. La gran comunicación submarina es ahora casi nula, pues las aguas superficiales desoxigenadas que ahora recibe el mar italiano no son suficientes para devolverle la vitalidad.

Como remedio de este mal, el conferen

ciante reconoce una obra gigantesca que ahora parece casi utópica, pero con el tiempo y dentro de muchos siglos tal vez llegará a realizarse. Ensanchar y profundizar el cauce del estrecho de Gibraltar para que la comunicación intermarina se restablezca. Cuando entre en el Mediterráneo una gran vía de agua procedente de los mares vivos, que se renuevan por las gigantesca aportaciones que hacen a sus aguas las montañas de nieve que se forman en los Polos Norte y Sur, comenzará el Mediterráneo a curarse y volverán a los países que le circundan la vitalidad y la fortaleza que ahora les falta.

Vicente Blasco Ibáñez

MARE NOSTRUM

(Novela)

Precio: CINCO PESETAS

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva, donde podrán encontrarse también las demás obras de este ilustre autor

Campeonato de futbol de Baleares

Los partidos semifinales

Lo que dice la prensa palmesana

(De «El Día», del martes.)

PRIMER PARTIDO

A la hora anunciada un aplauso unánime de la concurrencia nos indicó la presencia de Vilalta. Llegó escoltado por los liniesmens señores Bonet y Lauger y por los jueces de goal señores Estapé y Grauches.

Después del sorteo de los terrenos en que salió favorecido el «Mahón» fueron lanzados los hurros por los capitanes.

Y seguidamente anotamos los «cuadros» negrados por los siguientes jugadores:

R. S. Alfonso XIII: Ferrer; Henales; Camps; Arbona; Munar; Ribas; Cerdá; Llauger; Socías; Moranta y Hernández.

Mahón: Gomila; Poncio; Bagur; Pascual; Fernández; Vera; Enseñat; Cladera; Pulgrós, Blanco y Lemar.

El kick off corresponde al «Alfonso». La jugada inicial acaba con una cabeza de Moranta. La contestación no se ha hecho esperar y Cladera lanza un tiro que Ferrer bloca sin dificultad.

El primer goal de los mahoneses

El ataque del «Mahón» después de las primeras jugadas fué favorecido por la escasa oposición «roja». Nula la media y eclipsados los back, los «azul-grana» invadieron el terreno contrario, aprovechando la indecisión de los defensas para marcar inesperadamente el primer goal. ¿Fué Cladera? ¿Fué Pulgrós? Los dos colaboraron en la faena que Camps debía acabar.

Desde este momento entró en juego la delantera «roja» contrastando con la pobrísima actuación de medios y backs. Un centro de Cerdá templado sobre puerta lo remató Moranta por encima del larguero. Contra su costumbre el quinteto rojo, ya tegiendo una serie de combinaciones preciosas que no pueden cortar los esfuerzos del «Mahón». Y con una de sus jugadas obtienen el primer corner que ha de pasar sin peligro para los visitantes. Estos, al parecer más tranquilos, desbordan también las líneas defensivas, obligando a que Ferrer intervinga. El juego es rápido y de buena facitura. Vilalta evita todo intento de violencia ganándose ovaciónes.

El empate

Falta de apoyo la delantera «roja» se ve obligada a luchar con ahínco para ser efectiva. Y en un avance por el ala derecha Llauger facilita un balón a Socías quien serenamente esquivaba el «plongeon» de Gomila, pasándole el balón por encima de su cabeza y llegando al empate. Inmediata ha sido la reacción «mahonesa» que se aprovechó del «vacío» de los medios. Tanto es así que Henales se ve obligado a conceder corner ante el duro ataque de los azul-grana. Y Ferrer defiende con loca fortuna dos tiros que Blanco y Cladera le mandaron con diabólicas intenciones. Ya que no los medios, los forwards rojos bajan a por el balón. Y su ataque produce un corner que Cerdá nervioso en extremo manda fuera. Blanco en completo off-side malogra una buena jugada de su delantera.

El desempate

El desempate es para el «Alfonso» gracias a una genial jugada de Moranta. La combinación ha sido buena y oportuno el remate que debía batir irremisiblemente a Gomila. El desconcierto se ha dejado sentir algo en las filas del «Mahón». Y poco después ha llegado otro corner que Bagur milagrosamente salva frente a su desmarcado marco. Los visitantes se muestran codiciosos, y de ahí las faltas que Vilalta castiga cada vez que entra en juego Ferrer. Este y Gomila rivalizan en buenas jugadas. En una sobre todo a un tiro de Moranta ha servido de providencia ganándose una ovación.

El tercer goal

Inmediatamente Lauger que está voluntarioso y acertado ejecuta una jugada de maestra, rematándola con un formidable tiro que da en el poste; y Moranta después de la intervención de los defensas logra de cabeza el tercer goal y el delirio para sus partidarios. El desconcierto ha ido en aumento. Y sin embargo los medios «rojos» continúan desmarcando, sobre todo Arbona que deja a Lamar siempre solo, sabiendo que es un serio peligro para su marco. Un corner contra el «Mahón» acaba sin consecuencias. Y poco después, tirado otro corner contra los azul-grana acaba la primera parte con 5 a 1 y en medio de una larga y merecida ovación al árbitro y a los jugadores.

Continúa el juego

Durante el descanso los comentarios son muchos y sabrosos aunque bastante favorables al «Alfonso». La opinión general es, sin embargo, que de los rojos sólo Ferrer y los delanteros han jugado. Pero el público celebra también la labor de Blanco y Cladera y las peligrosas escapadas de Lamar. Realmente el «Mahón» es un enemigo de cuidado, y nadie puede asegurar con certeza el resultado del encuentro.

Reanudado el juego, lo primero que apuntamos es un choot de Blanco que Ferrer tuvo que parar en plongeón.

Socías logra empalmar un tiro que roza e larguero. Seguidamente Fernández pasa un balón a Cipri que pierde por offside.

El cuarto goal

Desde los comienzos de la parte el encuentro ha entrado en una fase de aburrimento. Sin embargo es preciso reconocer que defensas y medios rojos han llegado a una mayor penetración, corriendo Bagur la misma suerte. Un ataque por el ala derecha se convierte en corner. Lo tira Cerdá admirablemente y Moranta de cabeza logra introducirlo por cuarta vez en las mallas de Gomila. El tanto ha enardecido los ánimos de los visitantes, quienes ponen en práctica un juego duro, pitando Vilalta frecuentemente. A una parada de Ferrer sigue un choot de Socías por encima del larguero. Y poco después se tira un corner contra el «Alfonso» obra de Ribas, aunque sin consecuencias. Gomila abandonado por sus defensas bloca un tiro raro de Socías en la misma línea no siendo goal por milagro. Vilalta amonesta a Cladera por codear. Y sigue un ataque de Cerdá y Moranta que Gomila tranquilamente esquiva.

Juego nivelado

El juego se ha nivelado mucho. A los ataques rojos ha contestado el «Mahón» con una ofensiva tenaz. Están ansiosos del triunfo y no desaprovechan la ocasión de molestar a Ferrer. En los avances, alternados regularmente, surgen varios saques de esquina que no llegan a variar el tanteador. Ferrer y Gomila han entrado en juego repetidas veces. Diríase un match de porteros. Esto prueba la igualdad de fuerzas de ambos combatientes.

El segundo goal «mahonés»

Blanco, el mejor de la delantera contraria, era merecedor del goal que logró. Voluntarioso y decidido fué el bravo jugador mahonés un peligro constante para sus adversarios. Su jugada de dribblings debía forzosamente acabar en un goal como el que remató; y que Ferrer valientemente estuvo a punto de evitar.

El último goal para los «rojos»

Finalizaba el encuentro y aún se jugaba con el mismo interés y entusiasmo que al principio.

El juego llevado nuevamente al terreno de

a emoción dejaba una sensación imborrable. Y fué entonces cuando Llauger, ante la imposibilidad de atacar al portero, atacó al defensa, para que ésta materialmente empujara al meta hacia su marco. Así se introdujo, feamente, el balón, un goal excesivamente pronto.

Los últimos momentos fueron de dominio de los rojos, que tiraron un nuevo corner sin más consecuencias que el susto. Y con éste resultado (5-2) acaba el primer encuentro para la semifinal que ha sido correcto e interesante gracias a la deportividad de los contendientes y a la acertada y enérgica actuación de Vilalta.

SEGUNDO ENCUENTRO

Después del resultado del primer partido cabía esperar una reacción mahonesa. La diferencia de goals era mucha. Además, por un solo partido era muy difícil juzgar su labor y darse perfecta cuenta de su valía. Ambos once tenían fé en el triunfo de sus colores, aunque no se les escapaba la valía del equipo rival. Por esto no era de extrañar la concurrencia que se trasladó al campo en la insegura tarde de ayer.

Empieza la lucha

Con o el domingo, Vilalta salió acompañado de liniersmens y jueces de goal. Desempeñaban el cargo los señores Llauger, Fernández Grauchés y Miquel.

Los equipos se presentan a la lucha integrados por los mismos jugadores del día anterior, salvo el medio derecho del «Mahón». En ambos se nota más tranquilidad que el día antes. Saca el «Alfonso» perdiendo el balón, aunque no saquen los contrarios provecho alguno. Los primeros ataques alternados han sido inseguros. Desde los primeros momentos la sensación es de que el partido es más lento y más seco que el anterior. La delantera «roja» que estuvo enorme está hoy mal, francamente mal. No se entiende, ni ha cen tampoco por entenderse. El «Mahón», cambiado completamente, ataca con más acierto obligando a los backs a que entren en juego. En uno de esos ataques sale de los pies de Blanco un tiro fulminante que bloca Ferrer. Llauger repite la jugada rebotando en un defensa y pasando sin consecuencias.

El goal rojo

Poco después Socías es cargado en la línea de penalti y Hernández estupidamente introduce directo el balón en las mallas de Gomila por el mismo ángulo superior. La contestación a la jugada ha sido enérgica y rápida. Una melea de pronóstico frente a Ferrer fué salvada milagrosamente por Morante que bajó a suplir la falta de medios.

El empate

Después de un fault a Cerdá el «Mahón» lleva un avance por su ala derecha que desborda la vigilancia de Arborea. El cambio de juego rápido, preciso, ha colocado a los pies de Cipri el balón; y éste de bolea lo ha introducido en las mallas ante la estupefacción de Ferrer que casi no lo vio.

Los rojos están desconcertados completamente. No dan pie con bola. Incluso se duda de que sean los mismos del domingo, tal es el grado de apatía con que juegan. Y frente a su desorden el «Mahón» crece, poniendo en práctica un juego eficaz y seguro.

El goal del triunfo

Se barruntaba y sin embargo llegó inesperadamente. Ferrer blocó el peligroso cabezo de Puigros, pero al blocarlo se echó atrás traspasando el balón la línea de meta. Después del tanto vino una momentánea reacción roja. Y decimos momentánea porque luego se volvió a la decadencia y al más completo desacierto.

Un penalty... blocado

Sí señor. También el «Alfonso» fué castigado con un penalty. Pero Ferrer lo paró temerariamente ante la natural sorpresa de Blanco que ya veía el 5 a 1. A la jugada siguiente dos saques de esquina muy bien evi-

tados por Ferrer. Y Enseñat estropeó un avance por estar fuera de juego. En los últimos momentos de la primera parte el «Alfonso» ha tenido un gesto de energía. Pero Vilalta ha señalado el descanso y el marcador con su indiferencia ha destacado el 2 a 1 con que ha de terminar la segunda semi-final.

Segunda parte

Reanudado el encuentro se castiga al «Alfonso» con un corner de Camps que no tuvo consecuencias. A dicha falta sigue un ataque de los rojos que no pueden cortar los medios.

Poco después en otro ataque Llauger remató la jugada con un tiro cruzado y raso que pasa rozando el poste. El «Mahón» sin embargo pone en aprieto a los alfonsoños gracias a las escapadas del extremo izquierdo Lamar que ya el domingo se reveló como un peligroso jugador.

Camps al entregar el balón a Ferrer incurrió en corner que el mismo cuida de despejar. Y poco después Ferrer salva milagrosamente un goal a un formidable tiro de Cladera. Esta jugada es discutida por creer los mahoneses que el balón había rebasado la línea de goal. Se solucionó el conflicto al asegurar el juez de goal señor Miquel que no había entrado.

El dominio a favor de los «rojos»

Poco después en una entrada de Ribas cae un jugador mahonés lesionado. Se suspende el juego y al reanudarse Vilalta reúne a los jugadores diciéndoles que se abstengan de jugar violento puesto que a nada debe conducir.

Continúa el juego a un tren más rápido, exento ya de dureza violenta y de zancadillas. Moranta remata un avance con un tiro formidable que rebota en el larguero perdiendo ya toda esperanza de salvación.

El «Alfonso» ha logrado imponer su dominio aunque la descohesión es manifiesta en todas sus líneas. El «Mahón» en plan defensivo abusa un poco del juego de out. Se tira un corner contra el «Alfonso» y éste rápidamente lleva a cabo un ataque que no ha de surtir efecto.

Se acerca el final del encuentro y Llauger después de un dribbling oportuno va al remate de la jugada; pero Gomila rapidísimo se tira a sus pies evitando un goal que pudo haber marcado el «Alfonso».

Poco después Vilalta señalaba el final con el resultado de 2 a 1, dándonos con ello ocasión de presenciar un tercer partido que no dudamos ha de ser de emocionante interés.

IMPRESIONES

Para juzgar un equipo no es suficiente una sola actuación. Por esto preferimos ver los dos encuentros y englobar en uno solo los comentarios que ambos nos merecieron. ¿Cómo juzgarlos? Lo más prudente, a nuestro entender, es establecer comparaciones entre sus líneas y entre las fases de distinto juego que en los dos encuentros han llevado a la práctica.

El partido de ayer, completamente diferente al del domingo, nos presentó al «Mahón» como un once temible y digno rival del «Alfonso». El triunfo de ayer fué merecido para los rojos. No discutiremos la victoria roja. No. La delantera, el domingo, jugó como pocas veces suele hacerlo y a su acerta da labor debieron el «score» alcanzado. Ayer por el contrario su labor fué nula, completamente nula, contrastando con la mahonesa que estuvo oportuna y decidida en todo momento. Blanco, Cladera y Moranta han sido los mejores en estos encuentros de campeonato.

¿Qué diremos de los medios? Mal, muy mal los rojos en los dos encuentros. Bien, muy bien los mahoneses, sobre todo en el partido de ayer. Mientras los locales rehujaban el apoyo al quinteto, los azul-grana coope-raban al ataque mahonés. El medio derecho sobre todo estuvo enorme toda la tarde eclipsando la insegura labor de Antonio Hernández.

¿Y los backs? En el primer encuentro mejores los rojos. La pareja mahonesa sin cohesión flojeó bastante por su parte derecha. Ponceo fué el que más jugó. Ayer se trocaron los papeles; pues mientras los azul-grana llevaron un partido muy igualado los alfonsoños estuvieron fallones toda la tarde.

Y referente a los porteros... Sinceramente el mejor fué Ferrer. Es de lo mejor que aliña el Alfonso. Sereno y decidido sabe llegar oportuno al lugar de peligro. Gomila el domingo pareció asustado. Hasta cierto punto se comprende su nerviosidad. Ayer fué otro. Sin embargo no es lo que más nos convenció de su equipo.

Finalicemos con un elogio a Vilalta que ha venido a confirmar la creencia de que es el árbitro de las grandes solemnidades. Enérgico, seguro de sí mismo, no permitió profanar ni violencia en el juego. Y por esto fué aplaudido en repetidas ocasiones.

Y nada más. Ahora hasta el miércoles... si no hay contratiempo. — J. M. D.

«La Última Hora» encabeza su reseña del partido del domingo con la siguiente impresión:

«Los jugadores comportáronse correctamente en general, pues no debe darse importancia a algunos faults en partidos de campeonato en los cuales, forzosamente, por la importancia que el resultado encierra, no puede dominarse en su totalidad el nervio mismo.»

Uno y otro equipo jugaron con entusiasmo y relativo acierto en conjunto, no existiendo un dominio pronunciado, pues éste alternaba indistintamente.

El partido fué simplemente bueno, mucho mejor en el primer tiempo que en el segundo, motivo ello de haber hecho un derroche de energías en los primeros cuarenta y cinco minutos.

La labor por líneas y de penetración entre estas, es difícil de comentar por lo que a los mahoneses se refiere. Nos limitaremos a decir que cumplieron todas ellas, sobresa-liendo el ala izquierda del ataque, muy peli-grosa, integrada por Blanco y Lamar; teniendo que aguardar el segundo período para exponer una más clara y precisa opinión.

De todos modos, podemos adelantar, que la pérdida del partido por 5 a 2 no rebaja en lo más mínimo la valía del Mahón ni disminuye un ápice los informes recibidos, pues nadie puede negar la excelente «forma» de este equipo, por lo menos en relación con las otras visitas efectuadas, pues es el team menorquin cuyo juego se asemeja más al de nuestros equipos; tiene menos empuje que la Unión Sportiva y por tanto menos violencia, pero juega más al fútbol.

El Alfonso XIII hizo una primera parte muy buena y se limitó a cumplir en la segunda.

La mejor línea fué la delantera. Muy bien sus cinco componentes y estupendo Moranta, que tuvo una de aquellas sus actuaciones, que casi ya no se acordaban.

La línea media fatal en la primera mitad, emmendándose mucho en la segunda.

Los defensas cumplieron y Ferrer tuvo intervenciones magistrales.

Nuestra impresión queda expuesta a grandes rasgos, y en cuanto al partido de esta tarde no cabe duda que será reñidísimo y sospechamos, por diversos motivos, siendo el principal la mayor resistencia de los mahoneses, un difícil partido para quien resulte vencedor.

Queda tan sólo hablar del público, cuya corrección merece ser señalada.

Recibió a los equipos con grandes aplausos; siendo mayores los tributados a los menorquines.»

El desempate

Ayer tarde jugóse, en Palma también, el partido de desempate de esas pruebas semi-finales entre el Alfonso XIII y el Mahón, que han sido tan reñidas y en las cuales nuestros sub-campeones han realizado una brillante actuación digna de mejor suerte.

Como es natural después del empate del lunes, la expectación aumentó extraordinariamente y la tarde de ayer fué de grandes emociones para los entusiastas del fútbol.

Concentróse la atención en el campo de la Unión Sportiva donde jugaban el Reserva y el Sparta, ambos equipos pertenecientes al club propietario, habiéndose anunciado que se recibirían telegramas del curso de la lucha en Palma.

Efectivamente, aún no había comenzado el partido en el campo de la Unión y ya se dió a conocer en la pizarra la primera noticia transmitida a los veinte minutos de iniciado el juego en Palma, habiéndose apuntado el Mahón el primer goal marcado por Cipri, añadiendo el telegrama que dominaba el equipo mahonés.

El numeroso público, formado por entusiastas del Mahón y de la Unión Sportiva, prorrumplió en una ovación.

Más tarde se dió a conocer otro despacho, puesto al final del primer tiempo, siguiendo el Mahón con un goal por cero el Alfonso.

Creía el interés, que llegó a la máxima expresión al recibirse la noticia de que el Alfonso había logrado el empate, obtenido por Socías.

Los comentarios y las cábalas se sucedían animándose las conversaciones y confiando se mucho en el triunfo de los nuestros; pero a las ocho menos diez minutos llegó el te-le-

grama del final del partido con tres goals a favor del Alfonso por dos del Mahón.

Ya puede suponerse la decepción que se produjo entre los circunstantes, que fueron desfilando en espera de los detalles de la lucha.

El resultado del partido de desempate lo dimos a conocer en nuestra pizarra.

Hasta el momento de escribir estas líneas no se tienen más extensas informaciones. Solamente sabemos por telegrama recibido en el Mahón F. C., que el partido ha sido protestado. En realidad, no hay que confiar mucho en los resultados de estas protestas.

En cambio, podemos estar todos satisfechos de la actuación de los valientes equi-

piers del Mahón en Palma, pues jugando con todas las circunstancias y condiciones desfavorables han vendido muy caro el triunfo que ha podido obtener su rival por la mínima diferencia.

Seguramente que el resultado hubiera sido distinto si esos partidos semifinales se hubiesen jugado en condiciones de mayor equidad y con igualdad de ventajas para cada uno de los contendientes.

Puede afirmarse, por lo tanto, que el fútbol menorquin ha quedado en buen lugar en Palma y que el Mahón F. C. se ha mostrado digno y temible rival para el campeón de Mallorca.

Crónica local y general

Comisión Municipal Permanente

A la hora de costumbre o sean las 7 de la tarde celebró ayer sesión ordinaria la Comisión Municipal Permanente presidida por el Alcalde don Antonio Victory, con asistencia de los tenientes de alcalde señores Del Amo, Conforto y A. Margarida.

Entre otros acuerdos se decidió que el Ayuntamiento en Pleno se reúna el día 21 y conceder licencia al señor Del Amo para que pueda atender el restablecimiento de su salud.

PROPIETARIOS: Asegurad vuestras cosechas, vuestras fincas, vuestro ganado, etcétera. Consultad al Agente General de

L' Abeille

Menorca en el Congreso Municipalista

En la sesión de la Comisión Municipal Permanente se acordó anoche que el Alcalde señor Victory marche a Barcelona para asistir en representación del Ayuntamiento, que está adherido a la Unión de Municipios españoles, al tercer Congreso Municipalista que se ha de celebrar en aquella capital del 20 al 28 del corriente y para el que ha recibido además el Alcalde invitación especial del de Barcelona.

Probablemente llevará el señor Victory la representación de otros Ayuntamientos de la isla que se adhieren al Congreso.

FABRICA DE GAS

C O K

Servicio y domicilio

Selectas proyecciones

El programa que para la función de gran moda de hoy se proyectará en el Teatro Principal es artístico y airayente.

La película principal viene avalada por estos datos que son de garantía: Pertenece a las Selecciones Capitolio y actúa en ella de protagonista María Prevost.

El complemento lo constituyen una interesante santísima información mundial y un film cómico que es un mandado de risa ineludible.

INDUSTRIALES: Contra los accidentes del trabajo asegurad vuestros operarios.

L' Abeille

— cubre sin reservas todos los riesgos.

PINTORES

¿Qué marca de Esmalte usarían ustedes para pintar mis Salas de Operaciones y de más cuartos de baño de mi Clínica?

—¿Usted dirá? —¿Yo? Pues bien, L'ETOILE DE MER.

—Por qué desea usted esa marca? —Porque es un esmalte que no vuelve amarillo, y su brillo es permanente. ¿Queréis que dar bien con vuestra clientela?

PEDID EL ESMALTE "L'Étoile de Mer" En todas las droguerías de Mahón.

Sociedad Española de Barnices, Esmaltes, Pinturas y Drogas. BARCELONA

TRIANON

NUEVA SELECCION DE GRANDES PRODUCCIONES

JUEVES 19 DE MAYO DE 1927. A las 9 y media

Velada de Gran Moda

UNA SERIE DE EXITO INMENSO

Estreno de los primeros capítulos de la espléndida serie de gran presentación, tomada de una célebre novela francesa que se publicó en el rotativo «Le Matin».

La dama misteriosa

Asunto magistral, de intriga, misterio y emoción. El amor, el odio y la ambición forman parte principal de la trama de esta obra de arte.

Interpretación maravillosa de un conjunto de grandes estrellas, entre las que destacan CLAUDE FRANCE por su juventud y belleza; MAURICE DE FERRANDY, el coloso de la pantalla, el veterano actorazo de la «Comedia Francesa», y los galanes jóvenes JOE HARMAN y FRANCOIS MURSEY.

La serie que esta temporada se ha aplaudido con más fervor en los cines de Barcelona. Completará el programa la «Revista Gráfica Verdagner n.º 1» y la cómica en 2 partes «SALVESE EL QUE PUEDA!», por la pandilla.

El único Agente y receptor exclusivo en esta isla de la Harina de pescado, de carne, fosfarina y conchilla de ostras marca * * * *

HERCULES

de la Anónima Barcelonesa de Coias y Abonos es

DOMINGO ESTRADA, Rampa de la Abundancia 69 y 71 (Muelle) PROSPECTOS GRATIS

El motor "BRUNEAU"

Es el CHEF de los motores

¡AGUA VA! El motor "BRUNEAU" (el chef) de 2 HP. saca 15.881 litros de agua por hora, de una profundidad de 56 metros

Demostración práctica, en varias horas, entre ellas la de SORT DE N BOLI, camino de Gracia, Mahón

Referencias y precios: Calle Ciudadela 41, taller mecánico

y Calle San Alberto 2 y 4. MAHÓN

Accidente desgraciado

Próximamente a las dos de ayer tarde, ocurrió en la calle del Carmen, frente al edificio de la Comandancia de Marina, un desgraciado suceso que se desarrolló de la siguiente manera:

Iban en dirección a la plaza del Príncipe dos carretes y el automóvil número 60 que presta servicio público desde Mahón a Villa Carlos, guiado por el conductor José Tadeo Martí, propiedad del mismo.

Al hallarse en el sitio mencionado anteriormente, el chofer se adelantó al primer carrerón e intentó hacerlo al segundo, pero con éste chocó. Volcó el carruaje y cayó la caballería propiedad de los señores Merca del hermanos, dueños de la panadería de la calle de Santa Rosa.

El conductor del auto al percibirse de lo sucedido debió perder la serenidad; y como se encontraba en una parte estrecha sin poder maniobrar, alcanzó a una pobre anciana de 76 años llamada Catalina Motta Amorós con domicilio en la calle de Santa Eulalia número 25; la infeliz cayó tendida al suelo, produciéndose heridas en la cabeza y en el cuerpo.

La pobre mujer venía de sus quehaceres para ganarse el sustento.

A los gritos lastimeros de aquella, acudieron los vecinos y transeúntes, que le prestaron auxilio mientras otras personas auxiliaban al carrerón volcado.

Poco faltó para ser alcanzado también el vecino don Antonio Espasa que en aquel momento salía de su domicilio.

Seguidamente fué conducida a su casa la mujer. Se llamó al médico señor Pons Marqués para que reconociera la herida y que cerillón tenía fracturada una pierna.

El chofer dejó el automóvil en la plaza del Príncipe y se personó en el domicilio de la herida. Fué preciso también asistirle dado su estado nervioso.

Poco después de ocurrido el suceso acudieron los agentes de vigilancia gubernativa y municipal, y practicaron indagaciones.

El asunto será trasladado al Juez de Instrucción con el oportuno atestado.

En el lugar de la desgracia ocurrida se efectuó un numeroso público.

Reunión de Alcaldes

En el salón de actos de nuestro Ayuntamiento se reunieron ayer los alcaldes de todos los pueblos de la isla y varias caracterizadas personalidades de Mahón, bajo la presidencia de don Antonio Victory, con el objeto de discutir y aprobar una instancia que ha de elevarse a la Presidencia del Consejo de Ministros en demanda de protección que atenúe los efectos de la aguda crisis actual.

El señor Alcalde de Mahón leyó un proyecto de instancia, que detalla de una manera precisa las múltiples obras que es necesario realizar en Menorca para ponernos en medianas condiciones de comodidad y de adelantamiento, y también, por otra parte, para dar trabajo a la multitud de obreros que siguen en paro forzoso.

Después de ser comentado el conjunto y brevemente discutido el apartado relativo a firmes especiales, en cuanto se relaciona con la nueva contribución sobre automóviles, fué aprobado por los asistentes y firmado por los alcaldes.

El ingeniero de Obras Públicas señor Ruiz de Guevara expuso un magnífico proyecto de comunicación rápida con las Islas hermanas y con Barcelona, que fué acogido con vivo interés.

Y se decidió una vez más no cejar en el propósito de laborar intensa e infatigablemente por el progreso y la cultura de Menorca.

El contenido de la instancia será publicado inmediatamente.

Enseñanza industrial

Después de la sesión de la Comisión Permanente se reunió anoche en el salón del Ayuntamiento, y bajo la presidencia del señor Alcalde, la Junta Local de Enseñanza Industrial, con objeto de fallar el Concurso para cubrir las plazas de Maestro de taller mecánico y Maestro de taller electricista de la Escuela Elemental del Trabajo.

Fué nombrado para el primero de estos cargos don José López Coalla y para el segundo don Sebastián Nicolás Marqués.

TRIANON

Jueves noche, con el SEXTETO Primeros capítulos de la grandiosa serie francesa

La dama misteriosa

De intrigas, misterio y emoción La protagonista de esta película luce más de cien toillettes diferentes de los modistos más prestigiosos de París.

Ayuntamiento Pleno de Mahón

Sesión extraordinaria

Queda convocada lo el Ayuntamiento pleno a sesión extraordinaria para el día 21 del actual, a las diez y nueve horas, el objeto de dar posesión a los diez y ocho señores concejales suplentes nombrados por el señor Gobernador Civil de la Provincia y estudiar y resolver los asuntos siguientes:

1.º Proyecto de Ordenanzas municipales de la ciudad formado por la Comisión Municipal Permanente.

2.º Aprobar las condiciones para enajenar en concurso público varios solares sobrantes de la noria de la Explanada, propiedad del Municipio.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Mahón 19 mayo de 1927.—El Alcalde, Antonio Victory.

Delegación del Gobierno de S. M. en Menorca

Suscripción voluntaria en favor de los damnificados por los últimos temporales de Marruecos y zona peninsular de Levante:

Table with 2 columns: Donante Name and Amount. Includes Suma anterior, Don J. Codina Vilellonga, Antonio Tudar Monjo, Ana Seguí, viuda de Clar., Remón Subirats (Casa Ferré), Ignacio Pasariús Vincent, Antonio C. Frau Orfila, Ayuntamiento de Ferrerías y varios vecinos del mismo, Suman.

SECRETOS MARAVILLOSOS...??

Revelamos a Vd. los medios para lograr éxito en la vida, y conseguir cuanto puede desear, garantizamos a los lectores de este periódico que el Gran GOLDINNI es el único célebre descubridor de secretos seguros para hacer triunfar a la Humanidad

Pida hoy mismo gratis dicho libro a SR. CATALA Apartado 577.- BARCELONA

Alcaldía de Mahón

Vacunación

En cumplimiento del artículo 189 del Reglamento Sanitario de este Municipio y en virtud de la primavera una de las épocas más favorables para la vacunación, por los médicos titulares inspectores municipales de Sanidad se continuará la vacunación y revacunación de cuantos, a partir del próximo día 4, se presenten en las Casas Consistoriales, los lunes, miércoles y viernes del corriente mes, de tres a cuatro de la tarde.

Esperan esta Alcaldía y los inspectores municipales de Sanidad que el vecindario responderá como es debido al llamamiento que se le hace en cumplimiento de la Ley y en beneficio de la salud pública.

Mahón, 5 de mayo de 1927.—El Alcalde, Antonio Victory.

Noticias marítimas

Vapores correos

Procedente de Barcelona ha llegado esta mañana a las 7-45 el vapor «Monte Toro» con el pasaje, la bodega y carga. Capitán don José Sentí.

Saldrá esta tarde a las seis para Barcelona.

—Mañana debe llegar el vapor correo procedente de Valencia, Ibiza y Palma.

Velero

Ayer tarde a las cuatro fondeó el pallebot a motor «Júpiter» con el completo cargo de mercancías. Patrón don Jaime Enseñat.

Servicio Telegráfico

de LA VOZ DE MENORCA

Barcelona 18 a las 25'50.

España al día

La reforma Constitucional

Don Angel Osorio y Gallardo expone en «El Imparcial», su opinión acerca de la reforma de la Constitución.

Dice que mientras los políticos no se empujen voluntariamente, están obligados a hablar al pueblo acerca de lo que piensan, aunque no puedan hacerlo con la libertad que es de desear.

Estima que es necesario un cambio en los modos políticos de España, mejor que un cambio en la Constitución, pues lo actual no debe perdurar y lo antiguo no tiene que volver.

No encuentra necesaria una revisión constitucional porque la enfermedad no está en la Constitución, sino en las maneras políticas y éstas pueden hacerse decorosas sin revisar la Ley Constitucional.

Considera que el revisar la Constitución sería sacar a plaza todos los hondos problemas que pesaron sobre los españoles durante los tres primeros cuartos del siglo XIX.

Afirma que las deudas se equivocan al pensar que la reforma habría de hacerse sólo a la medida de su deseo y no piensan, entre otras cosas, que seguramente se trataría de reformar el artículo 11.

La evolución política ha de hacerse fundándose sobre toda la masa social sin imitaciones de unas u otras.

Cree que deben implantarse varias reformas, entre ellas el sistema de representación proporcional para las elecciones; la reforma del Senado para hacerla una cámara representativa de elementos corporativos, el ordenamiento de las relaciones entre el Parlamento y el Gobierno, la reforma de la administración de justicia y la reforma de los arrendamientos rústicos, y que implantadas estas reformas, se podría ir a las elecciones de ayuntamientos y después a las parlamentarias, y así el resultado de estas elecciones estaría revestido de la máxima autoridad.

El presidente al conde de Romanones

El presidente del Consejo ha dirigido una carta, respuesta a la solicitud del conde de Romanones, en la que expresa la imposibilidad de acceder a la condonación de la multa de 500.000 pesetas.

Las juventudes socialistas

Esta mañana se ha celebrado la sesión de clausura del Congreso de Juventudes Socialistas.

Al acto han asistido muchos asambleístas.

Mérito Civil

La «Gaceta» publica hoy el reglamento de la real orden del mérito civil, contraído por funcionarios del Estado, provincia y municipio, que constará de cuatro categorías a saber: Gran cruz, encomienda de número con placa, encomienda y cruz de caballero.

Habrán, además una cruz de plata dedicada a premiar servicios de obreros y funcionarios auxiliares y subalternos.

La Gaceta

Se ha publicado el decreto de creación de un aeropuerto en Barcelona y el de supresión de la Escuela de Aviación Naval.

El día 1 de junio darán principio los ejercicios de ingreso en la Escuela Naval Militar para cubrir veinte plazas. Se presentan ciento ochenta y ocho opositores.

CASINO DEL CONSEY

SABADO DIA 21 MAYO. SESION DE GRAN MODA a las 9 y media. TERCETO Formidable acontecimiento sensacional! El record de la emoción! ESTRENO EN MENORCA de la soberbia Super-producción extraordinaria americana EL EXPRES DE MEDIA NOCHE

Asunto vigoroso de palpitante interés. La vida ferroviaria en toda su desnudez. Magistral interpretación de ELAINE HARMENSTEIN y el galán WILLIAM HAINES.

¡Emoción! ¡Luz fantástica! ¡Conmovedora historia de amor! ¡Realidad inmensa! Estrenada con general aprobación y aplauso unánime en el lujoso PATHE CINEMA.

«Noticiero Fox 5» EL CHICO DE LA MODISTA Reaparición del inmenso Al St. John

Pronto: PARTIDO DE FUTBOL «Barcelona-Valencia» con el accidente PEDROL.

CINE ESPAÑA

COMPANIA «PLUS ULTRA» DOMINGO DIA 22 DE MAYO DE 1927. A las 9 y tres cuartos

1.º Una poesía recitada por el señorita Olives.

2.º El drama en tres actos del inmortal DICENTA, titulado LUCIANO

La propia Estimación

Próximamente la comedia en 3 actos del maestro BENAVENTE, titulada

NOTA: Por orden gubernativa las localidades encargadas se reservarán hasta dos horas antes de empezar la función, pues caso de no recogerlas a dicha hora, se pondrán a la venta al primero que lo solicite.

L' Abeille

Seguro Vida: Accidentes: Incendios Pedriscos: Cristales: Robo: Ganado.

Agente general: R. BUSTAMANTE Pl y Margall

Aviso de la Unión Sportiva

Ordenado por la Federación Balear de Foot-ball que pase a Palma el equipo de la Unión Sportiva, Campeón de Menorca, éste embarcará mañana para celebrar en el campo del Balears el próximo domingo con el Alfonso XIII, Campeón de Mallorca, el partido final del campeonato de Balears.

Quienes deseen aprovechar para ir a Palma la rebaja de precios en favor de los deportistas pueden pasar esta noche de ocho a once por el domicilio social de la Unión Sportiva donde se les asesorará.

La Compañía de vapores concede el 25 por 100 de rebaja a los socios de la Unión, debiendo inscribirse, en el local social, los que quieran salir el viernes, antes de las seis de la tarde de dicho día, y los que quieran aprovechar el vapor de escalas, antes de las cinco de la tarde del sábado.

Sanidad

Presidida por el señor Alcalde don Antonio Victory se reunió ayer al mediodía en las Casas Consistoriales la Junta Municipal de Sanidad.

Se dió cuenta de la resolución de la Junta Provincial acerca del desagüe en el puerto, de las aguas residuales del cuartel de la Explanada, Grupo Escolar Primo de Rivera y futuro Instituto Nacional de segunda enseñanza; del acuerdo de la misma Junta Provincial de Sanidad acerca de la consulta de la Municipal sobre el punto de desagüe de la cloaca colectora del alcantarillado general de la ciudad, para tenerlo en cuenta cuando se haga el proyecto, nombrándose una ponencia formada por el Director de la Estación Sanitaria del puerto y el Arquitecto Municipal, que precisará el punto de desagüe, más allá de Calafiguera, y las condiciones del emisario, a fin de someterlo a la aprobación definitiva de la Junta Central. Y por último, se aprobó la distribución interior de los cales de la primera Escuela Graduada.

Multa

El señor Alcalde ha impuesto cinco pesetas de multa a la vecina Francisca Fuguet, domiciliada en la Plaza de la Esplanada núm. 60, por arrojar aguas sucias a la vía pública.

FABRICA DE GAS

Clase superior

TEATRO PRINCIPAL

TEMPORADA DE CINE

HOY JUEVES DIA 19 DE MAYO DE 1927

UNICA SESION Tarde a las 6 y media CON SEXTETO

OTRO GRAN EXITO DE ESTE TEATRO

Estreno de la sumptuosa película en 6 partes de gran interés, de «Selecciones Capitolio»

GRANDEZA DE HUMILDES

Genial interpretación de la renombrada estrella MARIA PREVOST

Completará el programa «Novedades Internacionales» y una comica de gran risa.

PROXIMAMENTE

La Represa de la Muerte por el tan conocido actor GEORGE O'BRIEN

SALON VICTORIA

SABADO 21 MAYO. SESION GRAN MODA a las 6 y media con QUINTETO

NOCHE a las 9 y media SESION CON PIANO

UNA PRODUCCION EXTRAORDINARIA DE LUJO!

NOCHES FRIVOLAS

Drama de emoción y sentimiento de costumbres en la alta sociedad americana, magistralmente interpretada por los célebres artistas DOROTHY REVIER y FORREST STANHLEY

IES UNA EDICION COLUMBIA! IES UN EXITO SEGURO! Completará el programa ACTUALIDADES y una comica en 2 partes

DOMINGO sesiones a las mismas horas

PRONTO: La verdadera joya nacional

Carmina, flor de Galicia

Ministerio de Cultura 2005

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Fintas, etcétera

L'ABEILLE : COMPAÑIA DE SEGUROS :

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente General en Menorca :

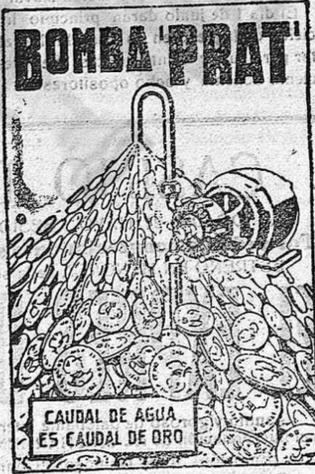
RAMON BUSTAMANTE

CALLE PI Y MARGALL, 11

BOMBA "PRAT"

GRAN AUXILIAR DE LA AGRICULTURA DE LA INDUSTRIA Y DEL HOGAR

AGUA A COMODIDAD, SIN GASTES NI INTERRUPTIONES, Y CON UN CONSUMO DE FLUIDO INSIGNIFICANTE

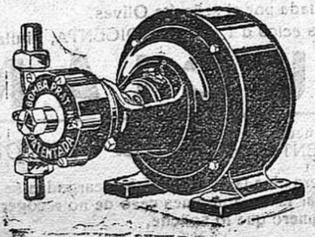


CAUDAL DE AGUA ES CAUDAL DE ORO

REPRESENTANTE EN MENORCA :

JUAN T. VIDAL

DOCTOR ORFILA, 8.-MAHON



Obras diversas

Se pueden adquirir en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

- | Titulo | PTAS |
|---|------|
| SCIENS. — «Cómo se habla con los muertos» (Manual práctico) | 3'00 |
| DE FLEURY. — «La angustia humana» | 5'00 |
| BARRETT. — «En el umbral de lo invisible» | 5'00 |
| PERRIN Y MATHEU. — «La Obesidad» | 5'00 |
| CLAPAREDE. — «Cómo diagnosticar las aptitudes de los escolares» | 6'00 |
| LE BON. — «El desequilibrio del Mundo» | 5'00 |
| JANET. — «Medicina psicológica» | 5'00 |
| ROSENTHAL. — «Hagamos fortuna» | 4'00 |
| BRANTOME. — «Vida de las damas galantes» | 5'00 |
| RABELAIS. — «Gargantúa y Pantagruel» | 5'00 |
| HEPTAMERON. — «Cuentos de la Reina de Navarra» | 5'00 |
| HERNAIZ. — «Lo bueno y lo malo que se ha dicho del Amor, de las Mujeres y del Matrimonio» | 5'00 |
| PREVOST. — «Su querida y yo» (Novela) | 5'00 |
| WELLS. — «El Nuevo Maquina-velo» (Novela) | 6'00 |
| FLAMMARION. — «La muerte y su misterio. I. Antes de la muerte» | 4'00 |
| FLAMMARION. — «La muerte y su misterio. II. Alrededor de la muerte» | 6'00 |
| MARQUES DE STA. CARA. — «Un tauteo en el misterio» | 5'00 |
| FLAMMARION. — «Las casas de duendes» | 7'00 |
| CHEVREUIL. — «No morimos» (Pruebas científicas de la supervivencia) | 5'00 |
| OSLY. — «El conocimiento supranormal» | 7'50 |
| FRONDONI LACOMBE. — «Maravillosos fenómenos del más allá» (Con 48 láminas y figuras) | 7'00 |
| BENLLIURE Y TUERO. — «Sátiras y diatribas» (Crítica) | 4'00 |
| AMADOR R. GUERRA. — «La recepción de la T. S. H. a larga distancia» | 4'00 |

La Granja Barcino

Ha abierto la temporada de venta. Cultivamos doce razas distintas de aves, dos de conejos, todo debidamente seleccionado. HUEVOS PARA INCUBAR, POLLITOS DE TODAS EDADES, GALLOS, GALLINAS, PAVOS, GAZAPOS, CONEJOS, ETC. y además tenemos la representación en las Baleares, de la importante Granja EL PILAR DE IBI y del gran Criadero LES HAYES del Conde D'Aubigny AUTRECHE (INDRETE-LOIRE).

Precios y condiciones los recibirá gratis por correo quien lo pida a Granja Barcino. Consell.-(Mallorca)

EMINENTE CREACION CIENTIFICA

Enfermos de los ojos PRODIGALUZ GALUZ

Registrado en la Dirección General de Sanidad con el número 6265

PAPADOS

MARCA REGISTRADA SEGUN LAS LEYES

PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ, condecorado con la Cruz del Mérito Militar por méritos profesionales.

Específico único en el mundo, que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean, con rapidez asombrosa, evitando operaciones quirúrgicas, que con tanto fundamento atemorizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminente neta eficaz en las oftalmías y por excelencia en las granulosas (granulaciones purulentas y blenorragia, queratitis, ulceraciones de la córnea, etc.) Las oftalmías originarias de enfermedades venéreas, curadas en breve tiempo. Maravilloso en las infecciones postoperatorias. Hace desaparecer las cataratas, destruye microbios, cicatriza, desinfecta y cura para siempre. No más remedios arsenicales, mercuriales, nitrato de plata, azul metileno u otros tan temibles, usados en clínicas. Las vistas débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. ¡No más neblina! ¡Siempre vista muy clara! ¡Jamás fracasa! El 98 por 100 de los enfermos de los ojos curanse antes de concluir el primer frasco del específico.

PRODIGALUZ evita usar lentes.

PRODIGALUZ eclipsa para siempre el tratamiento por los colorios conocidos hasta hoy en todos los gabinetes oculísticos, colirios que en la mayor parte de los casos no hacen más que empeorar el mal, irritando órgano tan importante como la mucosa conjuntival. El nitrato de plata, que causa el verdadero terror de los enfermos y de muchas cecegas, lo hace desaparecer.

PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ es completamente inofensivo, y produce sus estupendos resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Delinea la miopía progresiva. ¡Enfermos de los ojos! Estad seguros que curaréis en brevísimo tiempo usando el portentoso PRODIGALUZ. (Exigid la firma y marca en el prescrito de la cubierta).

Precio: cuarenta pesetas (40 pesetas) por GIRO POSTAL, a la Dirección general: E. Cuadrado P., calle de Santa Engracia, 64, 2.º, derrecha, Madrid (España). Envíos a todas partes.

Testimonio de Jueces, Fiscales, Jefes del Ejército, Ingenieros, comerciantes, obreros, etc. etc.